

Poésie — Monde

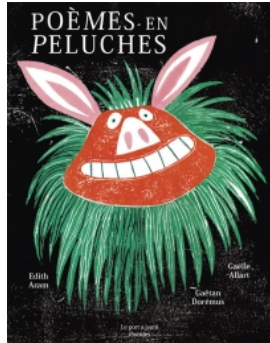
Arabe

## Poèmes en peluches

قصائد كدمى الحيوانات

18 mars 2022

Langue : français arabe  
Auteur : Édith Azam  
Illustrateur : Gaëtan Dorémus et Gaëlle Allart  
Traducteur : Golan Haji  
Lieu d'édition : Marseille  
Éditeur : Le Port a jauni  
Année d'édition : 2021  
Collection : Poèmes أشعار  
Nombre de pages : [24] p.  
Illustration : Noir et blanc  
Format : 17 x 22 cm  
ISBN : 978-2-919511-76-1  
Âge de lecture : À partir de 10 ans  
Prix : 9 €



Dans ces poèmes en peluches, ces dernières forment un génial bestiaire à la Jérôme Bosch, fait de monstres étranges aux langues pendues, tout en griffes, poils et canines. Cet imaginaire plus fascinant qu'effrayant illustre à merveille les poèmes courts et ciselés d'Édith Azam, qui mélange subtilement les voix de la narration tout en jouant avec le sens des mots, les rimes et les allitérations. L'humour omniprésent, où le hasard n'a pas sa place, n'enlève rien à l'étrangeté parfaitement enfantine de ce recueil bilingue français-arabe.

CP

## Étiquettes

monstres

humour